



INTERNATIONAL FINANCING

2012年第10期  
(总第144期)

# 国际融资

北京环境交易所董事长杜少中

Mr. Du Shaozhong,  
board chairman of  
China Beijing Environment  
Exchange (CBEEEX)



CN11-4445/F 月刊 邮发代号: 2-707 征订热线: 010-68000079

国内定价 20元



## 环交所：为碳交易试点开足马力

CBEEEX: full throttle for the pilot carbon emission trading

## 中国风险投资公司助力创业企业腾飞

万方数据 China Venture Capital Inc. help entrepreneurial enterprise rise

# 国际融资2012年第10期目录

(总第144期)



封面人物：北京环境交易所董事长杜少中  
封面摄影：王南海

▲ “环交所已经准备了四年，做过一些个案试验，为这个市场开创性地提供了包括碳交易、排污交易、节能量交易、低碳转型服务以及相配套的具体工作”



▲ “目前中国风投已将自己的行业投资锁定在节能环保与新材料两个领域。我们认为，节能环保是中国要大力发展的行业，也是和国外有明显差别的行业”



▲ 九个国家相关部门和北京市政府联合发布《关于中关村国家自主创新示范区建设国家科技金融创新中心的意见》，这一重大政策的出台，标志着中关村作为国家科技金融创新中心的战略地位的确立

## 《国际融资》专家指导委员会专家委员

(以姓氏笔划为序)

马庆泉	中国证券业协会副理事长
马骏	德意志银行大中华区首席经济学家
王林生	对外经济贸易大学教授
王国刚	中国社会科学院国际金融研究中心副主任、研究员
甘智和	中国产业海外发展规划协会会长
卢云华	国务院法制办政策法规司司长
刘力	中国国际经济贸易仲裁委员会副主任
朱光耀	北京大学光华管理学院财务与金融系主任
宋玲	财政部副部长
罗兰德	中国电子商务协会会长
余永定	世界银行中蒙局局长、常驻中国首席代表
吴晓求	中国社会科学院政治与经济研究所所长、研究员
吴念鲁	中国人民大学金融与证券研究所所长、教授
吴敬琏	中国国际金融学会副会长
陈志武	耶鲁大学金融教授
杨志宏	国务院发展研究中心研究员
杨再平	苏黎世保险集团大中国区行政总裁
林怡仲	中国人民大学国际学院副院长、教授
郎咸平	中国银行业协会专职副会长
张宝鉴	普华永道中国主管合伙人
封和平	国家发展和改革委员会投资研究所所长
贺强	香港中文大学财政系教授
胡坚	中国财务公司协会理事长
祝晓健	摩根士丹利中国区总裁
赵晓宇	中央财经大学金融系教授
赵海宽	北京大学中国金融研究中心主任、教授
赵锡军	伦敦证券交易所亚太区总裁
姜红	亚洲开发银行副行长
唐厚志	中国金融学会副会长
黄泽民	中国人民大学金融与证券研究所副所长、教授
萧灼基	丹麦发展中国国家工业化基金会北京代表处首席代表
雷祖华	中国国际经济贸易仲裁委员会法律部顾问
樊纲	华东师范大学终身教授
熊性美	北京大学经济学院教授、博士生导师
霍建国	中国国际金融学会副会长
哈米德·谢里夫	中国改革基金会国民经济研究所所长
	南开大学国际经济研究所教授
	商务部国际贸易经济合作研究院院长
	亚洲开发银行驻中国代表处首席代表

## 封面专访

8 环交所：为碳交易试点开足马力

## 机构·区域

14 中国风险投资公司助力创业企业腾飞

## IPO研究院

19 中小企业挂牌“新三板”八大攻略

## 焦点话题

21 科技金融结合，一个战略性话题

22 中关村：国家科技金融中心地位确立

28 科技金融如何促进科技创新

## 财经论坛

33 兰州新区成为第五个国家级新区意义重大

36 实体经济全面转冷，后续政策支持乏力

39 美联储推出QE3对新兴市场经济体将带来冲击

42 中国经济发展仍有动力

## 融资实务

44 创业筹备期的融资：打“政策”牌

48 VC常用的十大忽悠用语

52 机构天使投资偏向轻资产

主管 Governing Unit	中国国际贸易促进委员会 China Council for the Promotion of International Trade ( "CCPIT" )
主办 Organizer	中国国际贸易促进委员会贸易推广交流中心 Trade Development & Cooperation Center of CCPIT (China Council for the Promotion of International Trade)
指导 Adviser	中国银行业协会 China Banking Association 中国保险业协会 Insurance Association of China APEC中国企业联席会议 APEC China Enterprises Assembly
编辑出版 Publisher	国际融资编辑部 International Financing Magazine
经营 Managed	北京今品通广告有限公司 Beijing Jinpintong Advertising Co., Ltd
名誉理事长 Honorary Director-General	周道炯 张 肖 俞晓松 Dazhong ZHOU Xiao ZHANG Xiaoxiong YU
理事长 Director-General	王宪章 苗耕书 王连洲 Xianzhang WANG Gengshu MAO Lianzhou WANG
社长 president	杨晓东 Xiaodong YANG
主 编 Editor-in-Chief	李路阳 Luyang LI
采编部主任 Managing Editor	井 华 Hua JING
主编助理 Assistant Editor	刘晨霄 Chenxiao LIU
编 辑 Contributing Editor	刀悦华 陈 醒 越 石 Yuehua DAO Xing CHEN Shi YUE
英文编辑 English Editor	李诗洋 Shiyang LI
美术编辑 Graphic Designer	黄承飞 Chengfei HUANG
记 者 Journalists	艾 亚 厉 诗 李留宇 谭 姝 雁 兮 Ye Ai Shi Li Liu Yu Tan Shu Tan Xi Yan 齐 芳 韩 姗 王尚坤 颜 易 郭 洁 Fang Qi Shan Han Shangun Wang Yi Yan Gue Jie
摄影记者 Photographer	王南海 曹牧天 常 枫 Nanhai WANG Miantian CAO Feng CHANG
市场经理 Marketing Director	李国杰 刘 宇 Guojie Li Yu LIU
发 行 Circulation	张 健 Jian ZHANG
驻上海代表 Representative in Shanghai	李 解 Jie LI
驻福建代表 Representative in Fujian	卓 越 Yue ZHUO
法律顾问 Legal Consultant	张 栋 Dong ZHANG
网站管理员 Web Engineer	桑小然 Xiaoran SANG

编辑部地址:北京市西城区车公庄大街6号2号楼368室  
Address: Room 368, Building 2, No. 6, Chegongzhuang Street Xicheng District, Beijing  
邮政编码Post Code: 100044  
电话Tel: (010)68001738 68001739  
发行广告热线Tel: (010) 68000079  
传真Fax: (010)68001740  
电子信箱E-mail: rongzi0138@sina.com  
网址: www.ifrbj.com.cn  
广告代理: 禹唐世纪广告传媒(北京)有限公司  
Advertising agency: Yutang Century Media & Advertising (Beijing) Co., Ltd

连续出版物号: ISSN 1009-5810  
CN 11-4445/F

广告经营许可证:京西工商广字0249号  
订 阅:全国各地邮局  
邮发代号:2-707  
国外总发行:中国国际图书贸易总公司  
国外发行代号:1594M  
定 价:20元  
本刊所有文字、图片、经著作人授权本刊, 任何人未经许可, 不得翻印或转载



◀ 中国科技金融促进委员会风险投资专业委员会主任张景安认为, 在困难时期, 中小企业机会多, 经济不景气的时候, 往往也是中小企业蓬勃发展的时候

## 54 欧洲银行业重点风险提示和展望

### 点击信保

#### 57 增值服务的一箭三雕

#### 59 小报告支持大企业占领新市场

## 背景透视

#### 60 英国投资与经贸风险分析报告

### 世界银行专递

#### 64 世界银行建议重新思考国家在金融业中的作用

### 亚洲开发银行专递

#### 65 欧元区危机威胁到东亚地区蓬勃发展的债券市场

## 环球扫描

#### 66 十字路口的政策选择

#### 68 政策要揽

#### 70 财经动态

#### 72 投资风标

## 综合资讯

#### 74 2012中关村论坛年会首次对外发布“中关村指数”

#### 75 第一视频旗下中国手游登陆纳斯达克

### 北京国艺轩精品

#### 76 国画名家薛林兴作品欣赏

 国际融资供稿机构 International Content Provider	 普华永道
 World Bank 世界银行	 联合国开发计划署
 亚洲开发银行 ASIAN DEVELOPMENT BANK	 UBS Investment Bank 瑞银集团
 ERNST & YOUNG 安永会计师事务所	 HSBC 汇丰
 BSR 商界社会责任国际协会	 Deutsche Bank

# INTERNATIONAL FINANCING

2012/Issue 10 (Vol.144)

A Contracted inflight

KLM 荷兰皇家航空公司

ACCA

## COVER STORY

8 CBEEEX: full throttle for the pilot carbon emission trading

## ORGANIZATION · REGION

14 China Venture Capital Inc.: help entrepreneurial enterprise rise

### Academy of IPO

19 8 points in guide of SMEs being listed in the new OTCBB

## FOCUS

21 Combination of tech&finance: a strategic topic

22 Reasons for Z-Park becoming centre of technology & finance innovation

28 Zhongguancun: financial service first, prompting technology innovation

## FORUM

33 Significance of Lanzhou becoming the 5th national new tech area

36 Real economy decays fully, policy supports weaken

39 FRS: to QE3 is practice

42 There's still motivity in China economic development

## PRACTICE

44 Financing in enterprising period: making use of policies

48 10 traps in VC diction

52 Angel invest institutions lean to light-assets

54 Risk warning and forecast of European banking

## SINOSURE Column

57 The three functions of Value-added service

59 Credit report supports enterprises business development

## BACKGROUND

60 Investment and trade risk analysis about The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

### World Bank Column

64 Rethink Role of State in Finance, says World Bank

### ADB Column

65 Euro zone crisis threatened Emerged Bonds Markets in East-Asia

## GLOBAL SCANNING

66 The policy choice in crossroad

68 Policy Highlights

70 Economic Developments

72 Investment Trends

## CLASSIFIEDS

74 Z-Park Forum 2012 released work instruction for the first time

75 CMGE Group attached to VODone Limited was listed on NASDAQ

76 Works of the famous calligrapher XUE Linxing

INTERNATIONAL FINANCING

Serial Code: ISSN 1009-5810  
CN11-4445/F

Ad License:Guangzi0249,Jingxi Industry and  
Commerce Administration

Postal Ordering Number:2-707

Price:CNY 20/issue

Copyright Law protects all text,images and other elements contained in this magazine.All rights reserved. Unauthorised duplication or distribution in any form is strictly prohibited by law.and may incur legal enforcement and/or proceedings.

跨媒体合作伙伴

新浪网  
sina.com.cn

中国知网  
www.cnki.net  
中国知识基础设施工程

万方数据  
WANFANG DATA

新浪产权  
chanquan.sina.net

资金管理网  
reasury Online

www.sm114.com.cn  
中国媒介搜索网

国际财经时报  
INTERNATIONAL BUSINESS TIMES

和讯  
news.hexun.com